

**ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN! Квітня / April 24, 2022  
ВОСКРЕСІННЯ ГНІХ / EASTER SUNDAY**

Дії./Acts 1: 1-8

Ів./Jn. 1: 1-17

**CHRIST IS RISEN! INDEED HE IS RISEN!**

To His Beatitude Patriarch SVIATOSLAV, to the Most Reverend Bishops,  
to Our God loving Bishop Bryan, to Our God loving Bishop Stephen,  
to All Our Parishioners, and to the Entire Ukrainian Nation we wish

A HAPPY AND JOYOUS EASTER: The Reverend Fathers of St. George's Church,  
The Parish Finance Council, The Pastoral Council, Members of UCWLC - 1, UCWLC - 2,  
St. GUMA, and Cemetery Committee, The Religious Education Teachers,  
Ukrainian Catholic Youth, Dancing group Lviv.

**25 Квітня - Світлий Понеділок** - 9:30 р. - Божественна Літургія

**26 Квітня - Світлий Вівторок** - 9:30 р. - Божественна Літургія

**28 Квітня - Світлий Четвер** - 6:00 в. - Нічні чування

**30 Квітня - Світла Субота** - 9:30 р. - Божественна Літургія

5:00 в. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)

**1 Травня - Неділя** - 9:30 р. - Вервиця  
10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

**Наша щира подяка усім нашим сестрицям та  
добродіям за прибирання і прикрасу квітами  
нашої церкви перед Великоднем.** Нехай Бог  
благословить вас, ваші родини на Многі і Благі літа!

**April 25 - Easter Monday** - 9:30 a.m. - Divine  
Liturgy of the Resurrection

**April 26 - Easter Tuesday** - 9:30 a.m. - Divine  
Liturgy of the Resurrection

**April 28 - Easter Thursday** - 6:00 p.m. - Vigil  
prayers

**April 30 - Easter Saturday** - 9:30 a.m. - Divine  
Liturgy of the Resurrection

5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

**May 1 - Sunday** - 9:30 a.m. - Rosary  
10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr. / Eng.)

**Our sincere thanks to our sisterhood and  
brotherhood for cleaning and decorating our  
church with flowers before Easter.** May God bless  
you and your families for Many and Happy Years!

**МОЛІМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!  
STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

**TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.** Introducing Armstrong Funeral Home's  
program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you  
chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home  
will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount  
up to \$500.00 is then written to St. George's Church by the person making the arrangements.  
Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt  
for income tax purposes. Please call Armstrong Funeral Home for info @ 905-433-4711.

**Give to this charity providing urgent aid in Ukraine**  
**The Catholic Near East Welfare Association (CNEWA)** <https://cnewa.org/ca/donate/>

**!!! Area of greatest need: UKRAINE !!!**

**By mail: CNEWA Canada: 223 Main St. Box 80 Ottawa, ON K1S 1C4**

**Tel: (613) 738-9666; Toll-free: 1-866-322-4441**

**Ukraine needs your help.** Please support the humanitarian effort by donating to the Ukraine  
Humanitarian Appeal established by the local Ukrainian Canadian Congress to provide humanitarian  
assistance to Ukraine quickly and efficiently. To donate, click here: <http://supportukrainians.ca/durham>

**We thank the following donors who made extra contributions.**

**Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!**

Kowaliw, Bohdan; Papapetrou, Elizabeth; Mark and Maria Kchik;

**In memory of +Agafia Merjavec and +Maria Czeperak:** Swerdfeger, Wayne and Elsie

**In memory of +Agafia Merjavec:** Merjavec, Dianna and George

**In memory of +Karl and +Anne Korchynski:** Korchynski, John and Sheila

**Просимо молитися за хворих парафіян:**

Марія Внук, Мирося Сокілка, Лідія Крнічка,  
Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина,  
Стефанія Армстронг, Олена Рожелюк

**КЛЯКАННЯ В ЦЕРКВІ:** Святкуючи Христове  
Воскресіння від Пасхи до П'ятидесятниці  
в Церкві ми не клякаємо.

**СВІТЛИЙ ТИЖДЕНЬ:** Продовжуємо наші  
Пасхальні святкування цілий тиждень.  
Воскресіння Господнє не є святом одного дня;  
ми святкуємо це свято впродовж цілого тижня,  
яке є частиною більшого, сорокоденного  
святкування, Святкуймо!!!

На протязі наступного тижня є **ЗАГАЛЬНИЦЯ**  
- Нема посту! Їжмо, пиймо, і святкуймо  
Воскресіння Господа Нашого Ісуса Христа!  
**НАСТУПНА НЕДІЛЯ** - 2-га Неділя після  
Пасхи (Антипасха) або Томина Неділя. Так  
само ми святкуємо наш Парафіяльний  
Празник – святкуємо одну Божественну  
Літургію о год. 10:00 р.

**Please pray for their health:**

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich,  
Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna,  
Stephanie Armstrong, Olena Rozeluk

**KNEELING IN CHURCH:** From Pascha until  
Pentecost, we do not kneel in Church to  
celebrate the Resurrection.

**BRIGHT WEEK:** We continue to celebrate  
Pascha during all of Bright Week.  
Jesus Christ's Resurrection is not a one day  
celebration; it is a one week celebration  
(Bright Week) within a greater  
40 day celebration. Celebrate!!!

**NO FASTING** during Bright Week!  
Eat, drink, and celebrate the Resurrection  
of our Lord, God, and Saviour Jesus Christ!

**NEXT SUNDAY** is Antipascha  
or Thomas Sunday, the 2nd Sunday  
after Pascha. It is also our Parish Feast  
Day celebration - One Divine Liturgy  
at 10:00 a.m.